



# WORLD TRADE CENTER® METZ-SAARBRÜCKEN

## Praktikum im Projektmanagement

### Das World Trade Center Metz-Saarbrücken

ist eines von 330 World Trade Centern weltweit (das bekannteste befindet sich in New York), die Unternehmen in ihren lokalen und internationalen Aktivitäten unterstützen. Die World Trade Center sind unabhängige Organisationen die dem WTC Verband angehören. Jedoch funktionieren sie alle nach demselben Prinzip und arbeiten in internationalen Angelegenheiten Hand in Hand.

Das WTC Metz-Saarbrücken hat seinen Sitz in Metz, Frankreich, und arbeitet in enger Partnerschaft mit der IHK Saarland in Saarbrücken zusammen. Es bietet seinen Mitgliedern verschieden Dienstleistungen, von Marktinformationen über Kontaktvermittlung und Sprachassistentz bis zu Business Clubs und B2B Events.

### Aufgaben

Betreuung der deutsch-französischen Projekte - Networking  
Unterstützung bei der Organisation von Events des WTCs (Konferenzen, Businessstreffen...)  
Betreuung der Mitglieder und Zusammenarbeit mit den deutschen Partnern  
Redaktion und Übersetzung diverser Dokumente auf Französisch, Deutsch und Englisch  
Aktualisierung der Datenbank  
Administration (Terminvereinbarungen, Rechnungen, Protokolle, Auskunft)  
Aktualisierungen der Webseiteninhalte (Events und Presse)  
Marketing – Community Management

### Profil

Mind. 5. Semester Bachelor in Deutsch-Französische Studien, Übersetzen, Internationale  
BWL oder vergleichbarer Studiengang  
Vorzugsweise Deutsch-Muttersprachler  
Fließende Französischkenntnisse  
Gute Englischkenntnisse  
Guter Umgang mit MS Office und Internet  
Gute Redaktionsfähigkeit  
Unabhängig – Vielseitig – Kreativ – Motiviert – Flexibel – Kontaktfreudig

### Bedingungen

Zeitraum: 6 Monate ab 1. August 2016 (verhandelbar)  
Wöchentl. Arbeitszeit: 35 Stunden  
Monatl. Gehalt: durchschnittl. 500 €

### Bitte senden Sie Ihre Bewerbung auf Französisch an

Patricia MOINARD  
Leiterin des World Trade Center Metz-Saarbrücken  
E-Mail: [wtcmetz@gmail.com](mailto:wtcmetz@gmail.com)

#### World Trade Center

#### Metz-Saarbrücken

4 rue Marconi – 57070 METZ  
Tél. : +33 (0)3 87 20 19 45  
Fax : +33 (0)3 87 20 41 65  
E-mail : [wtcmetz@gmail.com](mailto:wtcmetz@gmail.com)

<http://www.wtc-metz.com>

<http://www.wtca.org>

N° Siret : 350.956.926.00025  
Code APE : 8299Z